

GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE
VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD

[C – 2015/31911]

18 DECEMBER 2015. — Ordonnantie houdende de Middelenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2016 (1)

De Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen, het geen volgt :

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een materie als bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

Art. 2. Voor het begrotingsjaar 2016 worden de ontvangsten van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie geraamd op 1.271.398.000 EUR overeenkomstig de bijgevoegde tabel.

Art. 3. Het Verenigd College wordt gemachtigd te beslissen over beleggingen.

Het Verenigd College wordt gemachtigd, in afwachting van de aanwending van de liquiditeiten van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tot de financiering van haar projecten, deze liquiditeiten ter beschikking te stellen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ter dekking van zijn thesauriebehoeften.

Art. 4. Deze ordonnantie treedt in werking op 1 januari 2016.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 18 december 2015.

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, het Openbaar Ambt, de Financiën, de Begroting en de Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, het Openbaar Ambt, de Financiën, de Begroting en de Externe Betrekkingen,

D. GOSUIN

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring,

P. SMET

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring,

Mevr. C. FREMAULT

Nota

(1) Gewone zitting 2015-2016.

Documenten van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie. — Ontwerp van ordonnantie, B-37/1. — Verslag verwijzing), B-37/2.

Integraal verslag. — Bespreking en aanneming. Vergadering van vrijdag 18 december 2015.

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE
DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2015/31911]

18 DECEMBRE 2015. — Ordonnance contenant le Budget des Voies et Moyens de la Commission communautaire commune pour l'année budgétaire 2016 (1)

L'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

Art. 2. Pour l'année budgétaire 2016, les recettes de la Commission communautaire commune sont évaluées à 1.271.398.000 EUR conformément au tableau ci-annexé.

Art. 3. Le Collège réuni est autorisé à décider des placements.

Le Collège réuni est autorisé, en attendant l'affectation des liquidités de la Commission communautaire commune au financement de ses projets, à les mettre à la disposition de la Région de Bruxelles-Capitale en couverture de ses besoins de trésorerie.

Art. 4. La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} janvier 2016.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 18 décembre 2015.

Le Membre du Collège réuni compétent pour la Politique de la Santé, la Fonction publique, les Finances, le Budget et les Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Membre du Collège réuni compétent pour la Politique de la Santé, la Fonction publique, les Finances, le Budget et les Relations extérieures,

D. GOSUIN

Le Membre du Collège réuni compétent pour la Politique d'Aide aux Personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des Films,

P. SMET

La Membre du Collège réuni compétent pour la Politique d'Aide aux Personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des Films,

Mme C. FREMAULT

Note

(1) Session ordinaire 2015-2016.

Documents de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune. — Projet d'ordonnance, B-37/1. — Rapport (renvoi), B-37/2.

Compte rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du vendredi 18 décembre 2015.

TABEL
ALGEMENE ONTVANGSTEN

TABEAU
RECETTES GENERALES

Article	Désignation des recettes	Evaluation initial 2012 par article - Initiële raming 2012 per artikel	Evaluation initial 2013 par article - Initiële raming 2013 per artikel	Evaluation initial 2014 per article - Initiële raming 2014 per artikel	Evaluation initial 2015 par article - Initiële raming 2015 per artikel	Evaluation initial 2016 par article - Initiële raming 2016 per artikel	Aanwijzing der opbrengsten	Artikel
		EUR	EUR	EUR	EUR	EUR		
29.01	Intérêts créditeurs et plus-values perçus durant l'année en cours, qui résultent des soldes de caisse et des placements.	1.750.000	250.000	300.000	150.000	230.000	Crediteren en meerwaarden ontvangen gedurende het lopend jaar, die voortvloeden uit de kassaldi en beleggingen.	29.01
38.01	Remboursements des paiements inclus par les organismes et institutions privés.	-	-	-	-	-	Terugbetalingen door de privé-organismen en instellingen van ten onrechte gedane betalingen.	38.01
38.02	Remboursements des paiements par le C.D.C.S.	2.000	2.000	2.000	2.000	-	Terugbetalingen door het C.M.D.C.	38.02
38.03	Loyers asbl maison du bico.	-	-	-	-	120.000	Huurgelden vzw's bicohuis.	38.03
46.01	Dotation en provenance du pouvoir fédéral.	37.920.000	38.735.000	36.918.000	1.117.286.000	1.195.985.000	Dotatie van de federale overheid.	46.01
46.02	Dotation en provenance de la Région de Bruxelles-Capitale (Fonds spécial de l'action sociale).	19.457.000	19.847.000	20.244.000	20.649.000	21.062.000	Dotatie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (Bijzonder Fonds voor Maatschappelijk Welzijn).	46.02
46.03	Dotation en provenance de la Région de Bruxelles-Capitale pour les charges résultant de la scission de la province du Brabant.	21.841.000	22.022.000	25.077.000	25.077.000	45.077.000	Dotatie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de lasten voortkomend uit de splitsing van de provincie Brabant.	46.03
46.04	Dotation en provenance de la Région de Bruxelles-Capitale suite à l'accord avec le secteur non marchand pour la période 2001 - 2005.	6.866.000	7.003.000	7.082.000	7.082.000	7.082.000	Dotatie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ingevolge het akkoord met de non-profit sector voor de periode 2001 - 2005.	46.04

Article	Désignation des recettes	Evaluation initial 2012 par article - Initiële raming 2012 per artikel	Evaluation initial 2013 par article - Initiële raming 2013 per artikel	Evaluation initial 2014 par article - Initiële raming 2014 per artikel	Evaluation initial 2015 par article - Initiële raming 2015 per artikel	Evaluation initial 2016 par article - Initiële raming 2016 per artikel	Aanwijzing der opbrengsten	Artikel
		EUR	EUR	EUR	EUR	EUR		
46.05	Dotation en provenance du pouvoir fédéral pour le financement des primes linguistiques.	-	-	85.000	85.000	85.000	Dotatie van de federale overheid voor de financiering van taalpremies.	46.05
46.06	Dotation en provenance de la Communauté française dans le cadre de la 6ième réforme de l'Etat.	-	-	-	-	1.588.000	Dotatie van de Franse Gemeenschap in het kader van de 6de Staatshervorming.	46.06
46.07	Inami e health.	-	-	-	-	119.000	Riziv e health.	46.07
48.01	Remboursements des paiements inclus par les organismes et institutions publiques.	-	-	-	-	-	Terugbetalingen door de openbare organismen en instellingen van ten onrechte gedane betalingen.	48.01
48.02	Répartition des moyens disponibles suite à la liquidation de la province du Brabant.	-	-	-	-	-	Verdeling van de beschikbare middelen ingevolge de vereffening van de provincie Brabant.	48.02
06.01	Dons et legs.	-	-	-	-	-	Giften en legaten.	06.01
06.02	Produits divers.	50.000	150.000	150.000	150.000	50.000	Diverse opbrengsten.	06.02
76.30	Ventes de bâtiments existants.	700.000	1.500.000	1.500.000	1.500.000	-	Verkoop van bestaande gebouwen.	76.30
	Totaux pour les recettes générales	88.586.000	89.509.000	91.358.000	1.171.981.000	1.271.398.000	Totaal voor de algemene ontvangsten	